

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 53: Schrumpfprozess

**Rubrik:** Der Faule der Woche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Am Hitsch si Mainig

Aigantli sötti aswas varzella vu Biarabrot, Röötali, Guatali, vum Silfeschtar, sötti in Rückblickh mahha und abitz sentimental wärda. Also wärdi sentimental und varzapfan aswas vu dar Polizej. Im Tütscha dussa, in Nordrhein-Westfalen (im Westpfälisch ..), häfft dar Innaminischtar für jeeda Tschuggar Visitakarta truckhaloo. Nemmand miar jetz aa, as sejand zhai Auto zemmaputscht, so khunnt a Polügg, notiert allas, was znotiarian isch, Nämma, Voornämma und dKhraagawiti vu dan Autofaarar und bevoor är said, ma khönni dia baida Khärra jetz apschleppa loo, züücht är siini Visita-

khaartan ussa – sii jestatten – und so wüssand au dia baida Zemmaputschar, mit wemms ztua khaa hend, also nitt mit irgend ama Polizischt, nai, mit am Härr Müllar driizähha.

Khönnti ma nitt vum Nöüja Joor aa au üüsari Polizischa mit därra nöüja Höflichkhaitswaffa uusrüscha? Für da Bürgar isch a Polizischt aifach a Schtuck unprässöönlighi Amstgwaalt. Khwaasi aswas unmenschlichs. An Uniform volla Paragraafa. Und ma wird schu varruckt, wenn dia Uniform said: He sii, wie haiband iar? Khönnand iar nitt no tümmar über dSchtroß übera laufa! – Schu khriagt a durrschnitlilha Schwizzar a roota Grind und zGricht hätt mit ara Eervarletzig ztua .. Also häära mit dar Visitakhaarta und ooni Höflichkhaitswuhha wird dar Toon zwüschat Polizischa und dan andara Lütt tirákht a mentschlihha sii. Nüüt mee vu «He Sii» – well dar Polizischt waiß, daß är



## der Faule der Woche

Der motorisierte Polizist schnappt einen Automobilisten und fährt ihn an: «Sind dänn Si nid ganz bi Trooscht, mit eme Hunderter dur es Dorf dure zfaare?» Sagt der Autofahrer: «Ja wüssezi, mini Brämse sind amene Rumpf, und do hani tänkt, ich weli heizue prässiere, bivor öppis passiert!»

Bobby Sauer

im nööchschta Augablickh dar Varkheershenna siini Visitakhaarta in dHand truckha wird. Nüüt mee vu rotam Kopf und Eervarletzig, well

dar Sündar waiß, daß in dar Uniform dar Härr Eugen Häldli dinna schteckht und nitt a Gsetzassammlig mit ama Schnuzz.